



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Contributions to Chibchan historical linguistics

Pache, M.J.

Citation

Pache, M. J. (2018, December 5). *Contributions to Chibchan historical linguistics*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/67094>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/67094>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The following handle holds various files of this Leiden University dissertation:

<http://hdl.handle.net/1887/67094>

Author: Pache, M.J.

Title: Contributions to Chibchan historical linguistics

Issue Date: 2018-12-05

Contributions to Chibchan Historical Linguistics

PROEFSCHRIFT

ter verkrijging van
de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden,
op gezag van Rector Magnificus prof. mr. C.J.J.M. Stolker,
volgens besluit van het College voor Promoties
te verdedigen op woensdag 5 december 2018
klokke 11:15 uur

door

Matthias Joachim Pache

geboren te Keulen
in 1983

Promotor

Prof. dr. Willem F.H. Adelaar

Co-Promotor

Dr. Søren K. Wichmann

Promotiecommissie

Prof. dr. Jenny Doetjes (secretaris)

Prof. dr. Maarten G. Kossmann

Prof. dr. W. Leo M. Wetzels (Vrije Universiteit Amsterdam)

jun. Prof. dr. Frauke Sachse (Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn)

Dr. Natacha Chevrier (doctorate degree from Université Lumière Lyon 2)

The research for this thesis was carried out as part of the project “The Linguistic Past of Mesoamerica and the Andes (Mesandlin(g)k)”, financed by the European Research Council (ERC), under the European Union’s Seventh Framework Programme (FP7/2007–2013) / ERC Grant Agreement no. 295918.

For my parents and my sister.

Acknowledgements

Now this dissertation has been submitted, the moment has come to thank the many people and institutions who have in one way or another contributed to this work.

First and foremost, I wish to thank Willem Adelaar and Søren Wichmann for all their dedication and support. I could not have had better supervisors.

My sincerest thanks go to Willem Adelaar. His inexhaustible knowledge of Native American languages, his inspiring view on the language data and his invaluable and always careful advice have helped to improve the present work in many ways. I have also very much appreciated Willem's suggestions and support concerning various practical matters.

Likewise, I am most grateful to Søren Wichmann. Without his encyclopaedic expertise in both Mesoamerican and historical linguistics, as well as his willingness to generously share literature, the present thesis and several publications prepared during this Ph.D. period would undoubtedly have looked different.

The organizational and administrative part of my work at Leiden University has been facilitated in uncountable ways by Niels Schiller, Maarit van Gammeren, Andien Vaes, and, above all, Marianne Boere. Leiden University Centre for Linguistics and the university library are likewise gratefully acknowledged for help with printing costs.

To my colleagues and friends from Leiden and abroad: Thank you so much for the inspiring discussions, talks, drinks, and exchange of ideas, Andrzej, Konrad, Marlena, and Oliver Antczak, Rosalba Arismendy, Kate Bellamy, Marianne Boere, Hélène Brijnen, Nicolas Brucato, Martine Bruil, Eithne Carlin, Natacha Chevrier, Valeria Corona, Albert Davletshin, Carmen Ebner, Rita Eloranta, Nick Emlen, Alexander Geurds, Sabine Geißdorf, Antje Gunsenheimer, Katja Hannß, Marcelo Jolkesky, Lena Karvovskaya, Simon van de Kerke, Mauricio Machicado, Sérgio Meira, Arjan Mossel, Manuel Padilla-Moyano, Marisol Muñoz, Sara Pacchiarotti, Alejandra Regúnaga, Frauke Sachse, Vladímir Salazar, Matthias Urban, and Ulrich Wölfel.

In October 2017, I was especially lucky to obtain a postdoc position at the University of Bonn, and I owe very much to Beatrix Hoffmann-Ihde and Karoline Noack for taking me into their academic circle.

Many thanks go to Colette Grinevald and Natacha Chevrier from the Laboratoire Dynamique Du Langage (CNRS), and Ernst Halbmayer from Marburg University. In 2016 and 2017, they organized several Chibchanist workshops in Lyon in which I participated. These workshops were very inspiring, and it was a joy to work with all the people involved.

I am most grateful to Manuel Lizarralde for introducing me to the Barí community of Aruutatakae in 2014. Héctor Achirabú and Fabiola Codacey generously

hosted me during my stay, and they and the families of Saul Ayou and Vicente Ayou made this trip a wonderful fieldwork experience. To Hector Achirabú and Ada Aciboroco, I am particularly grateful for their linguistic contribution to this thesis.

In Colombia, I would like to acknowledge María Stella González de Pérez and Jon Landaburu for sharing their ideas on Chibchan languages with me.

I wish to thank the members of the reading committee – Jenny Doetjes, Maarten Kossmann, Leo Wetzels, Frauke Sachse, and Natacha Chevrier – for their helpful comments and suggestions, and for their contributions of time and ideas. Apart from my supervisors and the reading committee, several people have proofread and/or commented on the manuscript or parts of it: Andrzej and Marlena Antczak, Lyle Campbell, Christiane Clados, Colette Grinevald, Marcelo Jolkesky, Andrey Nikulin, Florence and Thomas Pache, Juan Diego Quesada, Miguel Ángel Quesada Pacheco, Carlos Sánchez Avendaño, Theodore Schurr, and Jupp Zenzen. Above all, I wish to thank Willem Adelaar, Natacha Chevrier, Andrey Nikulin, and Søren Wichmann for their very detailed observations and comments, Simon van de Kerke, Sérgio Meira, and Andrey Nikulin for generously sharing unpublished language materials, Marlena Antczak and Arjan Mossel for drawing the figures, and Bonny Tibbitts for style corrections.

Having finished this thesis, I would like to express my gratitude to several people for their kind gestures during the past few years of this dissertation project, which undoubtedly have contributed to its positive outcome: First and most important of all, surely, my parents Thomas and Françoise and my sister Florence, but also my close friends and family in Germany and France.

Además, me parece que este es el lugar para agradecer a algunas personas que me apoyaron durante mis estudios y estadías en Sudamérica. No puedo mencionar a todos, y en orden puramente cronológico, quisiera agradecer, en Chol Chol (Chile), a Claudina Huaiquinao Llancamil (†) y Juan Painemal Huaiquinao y su familia, sobre todo María, Anita, Lucy, y Juanito (†). En Puno (Perú), doy las gracias a Faustina Valdivia Viuda de Ccori y su familia, sobre todo a Florinda, Lupe, y Maritza Ccori Valdivia. En Irohito (Bolivia) estoy sumamente agradecido con Ciriaco Inda Colque, Estehela Mamani y su familia, y también, entre otros, con Isidro Vila, Teodoro Vila y Rosendo Inda. En Aruutatakae y Bokshi (Venezuela), quisiera agradecer sobre todo a Héctor Achirabú, a Saul y Vicente Ayou y sus familias, a Ada Aciboroco, Yobaira Semeka, y a los profesores. En Tibú e Ikikarora (Colombia), estoy muy agradecido sobre todo con Leonor Achocdora y Norveis Naycuatara. De todo corazón, les digo: sin ustedes, el estudio de lenguas hubiera quedado solo en un placer puramente teórico, y les agradezco su generosidad y hospitalidad, su amistad, y por mantener el contacto a través de tantos kilómetros y, a veces, muchos años.